

54 DFC
Amsterdam



File number: 34206129

Page 00001

English translation of an extract from the trade register of the Chambers of Commerce. This registration is administrated by the Chamber of Commerce for Amsterdam

Legal person:

Legal form	: Besloten Vennootschap (Private Limited Liability Company)
Name	: Four Seasons Quality B.V.
Statutory seat	: Kudelstaart
First registration in the trade register	: 26-04-2004
Incorporation deed	: 22-04-2004
Deed of latest amendment of articles	: 19-05-2005
Authorized capital	: EUR 90.000,00
Issued capital	: EUR 18.000,00
Paid up capital	: EUR 18.000,00

Undertaking:

Tradenam(e)s	: Four Seasons Quality B.V.
	: A.S.Q. All Seasons Quality
	: F.S.Q. Four Seasons Quality
Address	: Herenweg 29, 1433GV Kudelstaart
Telephone number	: 0297-360498
Domain-name	: www.fsq.nl
E-mail address	: info@fsq.nl
Date of establishment	: 22-04-2004
Description of business conducted	: See Dutch extract
Employees	: 15

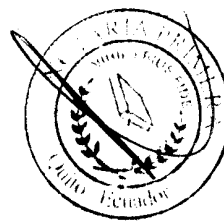
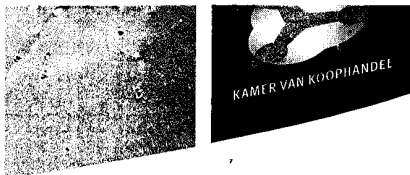
Director(s):

Name	: Huib van Veen Beheer B.V.
Address	: Herenweg 29, 1433GV Kudelstaart
Registration trade register under file number	: 34206125
Date of entry into office	: 22-04-2004
Title	: Directeur
Powers	: Solely/independently authorised

Issued by the chamber of commerce

13-04-2010

Page 00002 follows.



File number: 34206129

Page 00002

Amsterdam, 13-04-2010

Extract has been produced at 12.38

For extract

N. Snijders
plv. Algemeen Directeur

APOSTILLE
Convention de La Haye du 5 octobre 1961

1. Country: THE NETHERLANDS
This public document
2. Has been signed by: N. Snijders
3. Acting in the capacity of: deputy general manager
of the chamber of commerce at Amsterdam
4. Bears the seal/stamp of:

Certified

5. At Amsterdam
6. On 19 april 2010
7. By the clerk of the Court of Amsterdam
8. No:
9. Seal/Stamp: 013437

10. Signature

S.M. van Tricht



Libro AFS



TRADUCCION

Número de expediente: 34206129

Página 00001

Traducción al inglés de un extracto del Registro Mercantil de las Cámaras de Comercio. Este registro es administrado por la Cámara de Comercio de Amsterdam.

Persona jurídica:

Forma jurídica:	Besloten Vennootschap (Sociedad de Responsabilidad Limitada)
Nombre:	Four Seasons Quality B.V.
Sede estatutaria:	Kudelstaart
Primera matriculación en el registro mercantil:	26-04-2004
Incorporación escritura:	22-04-2004
Acta de la última enmienda de los artículos:	19-05-2005
Capital autorizado:	EUR 90.000,00
Capital suscrito:	EUR 18.000,00
Capital desembolsado:	EUR 18.000,00

Empresa:

Nombre Comercial:	Four Seasons Quality B.V. A.S.Q. All Seasons Quality F.S.Q. Four Seasons Quality
Dirección:	Herenweg 29, 1433 GV Kudelstaart
Número de Teléfono:	0297 – 360498
Nombres de dominio:	www.fsq.nl
Dirección de correo electrónico:	info@fsq.nl
Fecha de establecimiento:	22-04-2004
Descripción de la actividad realizada:	Ver extracto de registro
Empleados:	15

Director (es):

Nombre:	Huib van Veen Beheer B.V.
Dirección:	Herenweg 29, 1433 GV Kudelstaart
Inscripción Registro Mercantil con el número de archivos:	34206125
Fecha de entrada en la oficina:	22-04-2004
Título:	Director
Potestades:	Únicamente / independiente autorizado

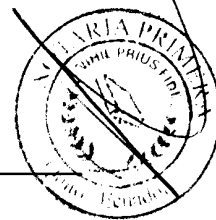
Expedido por la cámara de comercio

13-04-2010

Página 00002 siguiente.

Número de expediente: 34206129

Página 00002



Amsterdam, 13-04-2010
Extracto se presenta a 12.38

Para extraer

N. Snijders
Plv. Algemeen Directeur



APOSTILLA

Convenio de La Haya de 5 de octubre de 1961

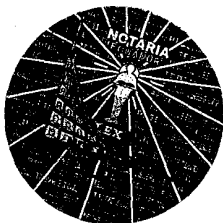
1. País: Los Países Bajos
Este documento público
2. Ha sido firmado por: N. Snijders
3. Actuando en la capacidad de: Subgerente General de la Cámara de Comercio en
Amsterdam
4. Lleva el sello / estampilla de: -----
Certificado
5. En Amsterdam
6. En Abril 19 de 2010
7. Por el secretario del Tribunal de Amsterdam
8. No: 013437
9. Sello:
10. Firma S.M. van Tricht

TRADUCTORA:

Claudia Carvajal
Claudia Carvajal Alvarez
C.C.No. 1714959556

DILIGENCIA NOTARIAL DE TRADUCCION.- AUTENTICACION DE FIRMA.- DILIGENCIA NUMERO.-(No.1838). En la ciudad de San Francisco de Quito, Distrito Metropolitano, Capital del la República del Ecuador; hoy día miércoles veintiocho de abril de dos mil diez; ante mí, doctor JORGE MACHADO CEVALLOS, Notario Primero de este Cantón, comparece la señorita CLAUDIA GABRIELA CARVAJAL ALVAREZ, por sus propios y personales derechos; portadora de la cedula de ciudadanía No. 171495955-6, mayor de edad, de estado civil soltera, de nacionalidad ecuatoriana, quien declara conocer el idioma español y el idioma inglés, domiciliada en el Distrito Metropolitano de Quito- Ecuador, legalmente capaz, a quien de conocer doy fe; y en mi presencia firmo la Traducción que antecede; por lo que CERTIFICO LA LEGALIDAD Y LEGITIMIDAD DE SU FIRMA. Asimismo declara la compareciente que el documento que antecede fue traducido por ella, del idioma inglés al idioma español. Extiendo la presente diligencia, al amparo de lo dispuesto en el artículo dieciocho de la ley Notarial.- Se archiva una fotocopia de la presente diligencia, en el libro correspondiente de esta Notaria.-

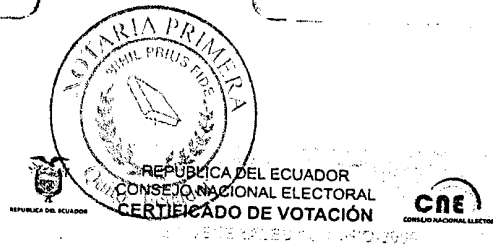
AC/



[Handwritten signature]
Dr. Jorge Machado Cevallos
Notario Primero del Cantón Quito

ECUATORIANA***** A4343E3242
 SOLTERO IND. DACT.
 SUPERIOR ESTUDIANTE PROFESOR
 RANULFO JAVIER CARVAJAL
 MARTHA FABIOLA ALVAREZ
 QUITO 03/09/2003
 03/09/2014
 REN 0244339
 Pch
 PULGAR DERECHO

REPÚBLICA DEL ECUADOR
 DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO CIVIL
 IDENTIFICACIÓN Y CEDULACIÓN
 CIUDADANIA No. 171495955-6
 CARVAJAL ALVAREZ CLAUDIA GABRIELA
 PICHINCHA/QUITO/SANTA FRISCA
 11 AGOSTO 1980
 009- 0379 07165 F
 PICHINCHA/ QUITO
 GONZALEZ SUAREZ 1980
 Claudia Carvajal



035-0041 1714959556
 NÚMERO CEDULA
 CARVAJAL ALVAREZ CLAUDIA GABRIELA

PICHINCHA QUITO
 PROVINCIA CANTÓN
 BENALCAZAR
 PARROQUIA ZONA

[Signature]
 PRESIDENTE DE LA JUNTA

NOTARIA PRIMERA DE QUITO
 EN APLICACION A LA LEY NOTARIAL
 DOY FE que la fotocopia que ANTECEDE esta
 conforme con el documento que me fue presentado
 en - 6 - Hojas utiles
 Quito a 19 FEB. 2011
[Signature]
 Dr. Jorge Machado Cevallos
 Notario Primero del Cantón Quito